

提出書類のリスト ◆ 申請人が提出する書類

① <ACCオリジナル様式.> 入学願書 (記入漏れのないように)

② <JP-04-①、②> 履歴書 (記入漏れのないように)
 <初等教育から最終卒業校まですべて記入すること>

(和訳を添付してください)

③ 身分証明書の写し

(和訳を添付してください)

④ <JP-05> 日本語学習目的

- これまでの学歴について記載してください。(どのような勉強をしてきたのか)
- どんな目的で日本語を学びたいのか ●将来の進学や仕事について
- なぜ、留学先として日本を選んだのか ……など、詳しく教えてください。

(和訳を添付してください)

⑤ 在学証明書(原本)、または、在職証明書(原本)
 <通学中の学校発行のもの、または、勤務先発行のもの>

(和訳を添付してください)

⑥ 卒業証書(原本)

- <高校卒業(12年以上の学歴)、または同等の資格を有する証明書>
- 教育制度のちがいににより、11年以下で高校を終了している場合は、ご相談ください。
 <スリランカ : 0レベルまで終了していること。Aレベルを受験していることが望ましい>
 <スリランカ : 学生記録シートを提出してください>

(和訳を添付してください)

⑦ 成績証明書(原本)

- <最終学校より発行された成績証明書>
- <スリランカの場合は、0レベル、Aレベルの成績表でも可>
- <中国 : 中国教育部発行の会考、高考の成績認証書(得点が記載されたもの)>

(和訳を添付してください)

⑧ 日本語能力に関する資料 <A または B または C>

- 大学(4年制、学位取得課程)を卒業した場合は、不要。
 ただし、査証発給申請時に日本語による面接があるので、初級レベルの学習をしておくこと。

- A. 日本語能力試験 N5以上の合格証(原本)と成績表(原本)
- B. 日本語 NAT-TEST、N5以上の合格証(原本)と成績表(原本)
- C. J.TEST 実用日本語検定成績証明書<入管提出用>

- 本国の日本語学校から発行された日本語学習証明書があれば提出してください。
 <学習した時間、使用教科書、学習した科目などが記載されていること>
 <学校名、学校の連絡先、指導教員の署名が記載されていること>

⑨ パスポートの写し(持っている場合のみ)

⑩ <JP-06-①、②> 調査書 1、2

⑪ 写真 4枚 <4cm×3cm、必ず、3ヶ月以内に撮影したものであること>

- 大きさがちがったり、写真が古かったりすると、在留カードが発行されません。

⑫ 健康診断書(様式自由)

提出書類のリスト ◆ 経費支弁者(身元保証人)が提出する書類

① <EN-07> 身元保証書 <経費支弁者の署名を忘れずに>

(和訳を添付してください)

② <EN-08> 経費支弁書

- 申請人の学費や生活費を、負担する理由について詳しく説明してください。
- 申請人と、経費支弁者との続柄を詳しく記載してください。
- 日本に住んでいる、家族や親戚がいる場合、また、同居人がいる場合も必ず記載してください。

(和訳を添付してください)

③ 申請人と経費支弁者の続柄を証明する資料

<出生証明書、戸籍謄本、親族関係公証書、戸口簿の写し、家系図など>

(和訳を添付してください)

④ 預金残高証明書 <銀行から発行されるもの>

(和訳を添付してください)

⑤ 預金残高証明書の資金の形成経緯を証明する資料

<銀行発行の取引履歴証明書、または、預金通帳の写し>

(和訳を添付してください)

⑥ 職業証明書 < A または B >

- A 勤務先から発行された、在職証明書 (原本)
 - <勤務先の連絡先、代表者氏名と署名が記載されていること>
- B 営業許可書、登記簿謄本など (可能な場合は原本)

【 外国在住の経費支弁者の場合 】

(和訳を添付してください)

⑦ 収入証明書 (過去3年分) < A または B >

- 経費支弁者個人の収入をしょうめいする資料であること。
 - A. 会社員の場合 : 勤務先発行の、給与証明書 < 過去3年分 >
 - B. 個人経営者の場合 : 公認会計士による会計報告書 < 過去3年分 >
 - < 経営者個人の収入が記載されていること >

(和訳を添付してください)

⑧ 納税証明書 (過去3年分)

【 日本在住の経費支弁者の場合 】

- ⑦ 住民票 または 在留カードの写し または 外国人登録原票記載事項証明書
- ⑧ 課税証明書 (所得金額が記載されていること)
- ⑨ 印鑑登録証明書

翻訳料について

本校に翻訳を依頼される場合は、20,000 円の翻訳料が必要となります。
翻訳文には、翻訳者の署名が必要です。